

## گفتگوهای عقلانی و جهان‌شمول‌گرایی اخلاقی

\* مهدی براعلی‌پور\*

مادریار گروه علوم سیاسی دانشگاه بولی سینا

(تاریخ دریافت: ۸/۷/۲۸ - تاریخ تصویب: ۱۲/۱۲/۸۷)

چکیده:

این نوشتار ظرفیت گفتگوهای عقلانی را با نیل به جهان‌شمول‌گرایی اخلاقی بررسی می‌کند در نگاه ایجادی، توانایی عقلانی مهم‌ترین میل بر امکان دستیابی به هنجارها و حقوق اجتماعی - سیاسی مشترک تلقی می‌شود. نظریه گفتگوهای عقلانی ایجاد فضای مناسب گفتمانی در ورای منافع خصوصی و دخالت قدرت دولتی، توافق بر این‌ها، احراق اجتماعی را با اصلاح فرایندها و شیوه‌های حصول به آن جست وجو می‌کند. اما در نگاه جی، نکره‌گرایی اخلاقی جزء لاینک جوامع انسانی به شمار می‌آید. در یک روایت، این امر در خاتمه تعب خشن، غایت واقعی زندگی و نفعی هرگونه انتخاب عقلانی نهفته است و در روایت دیگر، نفعی رتبه با گونه‌ای از اخلاق غایت‌گرا پیوند می‌خورد که ویژگی‌های پس زمینه‌ای و خصلت‌های اجتماعی متفاوت به آن هویت می‌بخشد.

واژگان کلیدی:

گفتگوهای عقلانی، جهان‌شمول‌گرایی اخلاقی، خودتعیین‌بخشی غایات، قیاس‌ناپذیری استدلال‌ها

Email: Baratalipour@yahoo.com

\* فاکس: ۰۸۱۱۸۲۷۲۰۸۴

"شمول‌گرایی اخلاقی و ویژه‌نگری جماعتی"، سال ۸۵ شماره ۷۳؛ "بنیان‌های اخلاقی عدالت اجتماعی؛ بررسی انتقادی دو روایت وظیفه‌شناختی سازندگار و بازنمودی"، سال ۸۹ شماره ۳.

## مقدمه

در فرایند طولانی و مستمر خردورزی، اندیشمندان در تلاش بوده‌اند تا سازوکاری مناسب برای عمومیت بخشدیدن به ادعاهای حقیقی بودن استدلال‌ها و حقانیت قواعد عمل بیابند و معیارهایی جهان‌شمول، ثابت و همیشگی برای داوری درباره آرمان‌ها، ارزش‌ها، هنجارهای زندگی جمعی و حقوق اجتماعی و سیاسی شناسایی کنند. این امر از یکسو، پیدایش جهان‌زیست واحد شامل غایات، ارزش‌ها و حقوق مشترک که کل جامعه جهانی را در برگیرد و از دگر سو، اباد پیوند میان آرمان وحدت‌گرایی اخلاقی را با جهان اخلاقی کثرت‌گرایانه به مثابه واقعیت روزی روزی جهان شری هدف قرار داده است. در این فرض، جست‌وجوی علایق کلی و انضمامی به ور از حسر زور و اجبار و شیوه‌ای برای حل تعارضات و تنوعات زندگی مدرن مورد توجه بود است. اما به واقع، آیا می‌توان به جهان‌شمول‌گرایی اخلاقی امید داشت و گفتگوهای عقلانی سازوکاری مناسب برای دستیابی به آن به شمار می‌آید؟

مشهورترین نظریه‌پرداز گفتوی عقلانی یورگن هابرمانس (Jürgen Habermas) (۱۹۲۹- ) در صدد است تا ظرفیت این نظریه را مشروعیت بخشدیدن به جهان‌شمول‌گرایی اخلاقی به بحث گذارد و از این طریق، فرایند سلامانی را در دوره مدرن تکمیل کند. در مقابل، دیدگاه لیبرالی آیزاک برلین (Isiah Berlin) (۱۹۰۹- ۱۹۷۶) با اذعان به تکثر در غایات و مقاصد انسانی، دفاع از جهان اخلاقی کثرت‌گرایانه و باور به امکان‌ناپذیری فروکاستن ارزش‌های انسانی به وحدت‌گرایی اخلاقی، هیچ اصل یا معیار کلی، ثابت نمی‌سگی را برای داوری به رسمیت نمی‌شناسد. به همین ترتیب، اندیشه کامپوتاریانیستی السد مک‌انتایر (Alasdair MacIntyre) (۱۹۲۹) نیز با ذهنی و دل‌بخواهانه دانستن داوری‌های اخلاقی "سودارالی" بر توجیه‌ناپذیری عقلانی این داوری‌ها و تفسیر ارزش‌های اخلاقی بر اساس جماعت‌سایی، عاص و گفتمان‌های معتبر درون آن پای می‌فرشد.

## اخلاق گفتگویی؛ توافق پیشینی در تحويل‌پذیری ناهمسانی‌ها

هابرمانس در تلاش برای ایجاد پیوند میان نظریه گفتگوهای عقلانی با ادعاهای علم، هنر و جهان‌شمول‌گرایی، بر این باور است که این نظریه بر تکثر جهان اخلاقی- حقوقی، وجود سازوکاری عقلانی برای غلبه بر مشکل تشتن و تفرق و امکان دستیابی به توافق و اجماع در جوامع کنونی در بعد آرمان‌ها، ارزش‌ها و حقوق اجتماعی تاکید دارد. بر این اساس، این نظریه بیش از تاکید بر حصول توافق‌حول اهداف و غایات (علایق و حقوق عام)، روندها و فرایندهایی را بر جسته می‌کند که در عقلانی‌سازی هر چه بیشتر جهان بشری از اهمیتی بسزا برخوردارند. این نظریه با بهره‌گیری از عقلانیت تفاهمی در فضایی موسوم به حوزه عمومی

(Public Sphere) به تولید و بازتولید ادعاهای عام اعتبار (حقانیت گفتار و عمل) و مالاً دستیابی به هنجارهای عام زندگی جمعی می‌پردازد و بر این اساس، میان بنیان‌های اخلاقی عام و جهان‌شمول از یک سو، و زندگی اجتماعی و سیاسی از دگرسو، پیوند برقرار می‌کند.

هابرماس در شناخت و علایق انسانی (1972) با تاکید بر نقش فاعل شناسا در برخاستن معرفت، تاریخ و واقعیت اجتماعی را محصول کار و کنش نوع انسان می‌داند. او به پیروی از سنت روشنگری و آرمان‌های آن، انسان‌ها را دارای توان عقلانی در فراتر رفتن از پیش داوری‌ها و علاوه‌شخص می‌داند. این توان یک نیروی اخلاقی و ارزشی به شمار می‌آید که در بازسازی مهندسی اخلاقی و اجتناب‌ناپذیر است. به عقیده هابرماس مفهوم "عقلانیت" با چگونگی شناخت و تأثیری آن در تحقق بخشیدن به اهداف ما ارتباط دارد. گفته‌ها و کنش‌های ما سرشار از "اعاهای اعتبار" (Validity Claims) است که به مثابه معیارهایی برای ارزیابی و داوری به کار می‌ریند. ورود عقلانیت در فرایند استدلالی آزمون، اصلاح و تایید این ادعاهای به ماهیت زبانی عقلانیت اشاره دارد (Habermas 1984:8-10). تقدیم‌پذیری و قابلیت دفاع پیش شرط لازم عقلانیت را برآورده می‌کند و امکان شناخت درست را فراهم می‌آورد.

هابرماس بر این باور است که ادعا‌های معتبر عام به سه شکل صداقت، حقیقت و صحت متناظر با سه جهان درونی، بیرونی و بیناذهنه مسکار می‌شود. تتحقق صداقت به پرهیز از تناقض رفتاری، حقیقت به آزمون‌پذیری و صحت به انتقاد‌پذیری ممکن می‌شود (هولاب ۱۳۷۵: ۳۹). از دگرسو، قاعده اخلاقی صرفاً در صورت اثبات ایجاد که دستور عمل همگان باشد و این امر نیز در صورتی تتحقق می‌یابد که آن قاعده آزادانه بر بحث و بررسی قرار گیرد. بدین ترتیب، ادعای اعتبار را تنها می‌توان و باید از طریق سخن‌علکاسی به اثبات رساند. او روند تکوین هنجارها را این‌گونه قاعده‌مند می‌کند: "تنها آن هنجار می‌تواند ادعای اعتبار کنند که تأیید همه تأثیرپذیرندگان از آن هنجار را در مقام مشارکت چشیدن در گفتمان عملی به دست آورده باشند (یا بتواند بدست آورند)" (Habermas 1990a:66).

او با هدف "رهایی انسان از نهادهای منجمد قدرت سازمان یافته" (Habermas 1972:313) و برای درک توان شکل‌های عقلانی‌تر نظم اجتماعی از مفهوم "کنش ارتباطی" (Communicative Action) بهره می‌برد. به نظر هابرماس، این کنش صورتی مناسب از عقلانیت محصول به خود، یعنی عقلانیت ارتباطی را بازنمایی می‌کند. این عقلانیت خود را از طریق استدلال (Argumentation) نشان می‌دهد. استدلال، شکل انعکاسی کنش ارتباطی است. به مجرد حصول توافق بر سر ارزش‌های اخلاقی، "شکل ارتباطی خاص زندگی" به رسمیت شناخته می‌شود. این بدان معناست که زندگی از طریق زبان بازتولید می‌شود. ارتباط زبانی روزمره، پدیدآورنده ساختارهای "شناسایی متقابل" (Reciprocal Recognition)، یعنی ارزش‌های اخلاقی است. بدین

لحاظ، گفتگو یا استدلال تلاش برای ترمیم فقدان اجماع پیشین در باب این ارزش‌هاست. هابرماس آن را "گونه‌ای از سخن می‌داند که بر اساس آن، داوری‌های اخلاقی و اعتقادات موردن اختلاف به بحث گذاشته شده و تلاش می‌شود تا از طریق استدلال توجیه شده یا کنار گذاشته شوند" (Habermas 1984:84).

بدین ترتیب، توأم با تکثر، تنوع و تعارض زندگی مدرن، انگیزشی ارتباطی به سوی حل و فصل وجود دارد. او معتقد است که بدون این انگیزش، جایگزینی عقلانی برای خشونت و اعمال فشار به بابه روش‌های تشکیل اداره جمعی و حل منازعه وجود نخواهد داشت (Habermas 1990:b:1). *qoute by leet 1998* در مقابل پاسخ دموکراتیک به فروپاشی شیوه‌های سنتی زندگی، مهارت شد - طبقاتی، نژادی و مذهبی به مثابه "کنش استراتژیک" رهیافتی متفاوت را برای حل مل اختلافات نشان می‌دهد. این کنش در شرایط عدم وجود توافق و اجماع، جایگزین کنش ارتقی می‌سود و از بازیگرانی حکایت می‌کند که به سایرین تنها به حسب میزان سودمندی و کارآمدی آنها در مستیابی به هدفی از پیش تعیین شده، می‌نگرند. بر این اساس، این نوع کنش رابطه‌ای تنگ نک با علائق تکنیکی و عقلانیت ابزاری دارد؛ زیرا برای رسیدن به هدف، صرفاً صورت علاوه‌السله را اختیار می‌کند (Habermas 1984:14).

هابرماس میان دو مفهوم کنش استراتژیک - کنش ارتباطی با دو مفهوم "سیستم" و "جهان زیست" (Lifeworld) پیوند برقرار می‌کند. سیستم همان فرایند عقلانیت ابزاری است که با نهادینه شدن کنش استراتژیک، در حوزه‌هایی خود از زندگی اجتماعی سلطه یافته است؛ به گونه‌ای که بازیگران برای هماهنگ‌سازی کنش‌های از شحل‌های غیر ارتباطی بهره می‌برند. او دو سیستم مرکزی در جهان مدرن را اقتصاد و داد و داشت م داند که از ابزار پول و قدرت برای انقیاد افراد و گروه‌های اجتماعی و سیاسی استفاده می‌نمند. پول و قدرت رسانه‌های گروهی را هدایت می‌کنند و کنش‌ها و ادعاهای اعتبار را رمان می‌دهند. اما مفهوم جهان زیست بستر و پس‌زمینه فعالیت‌های ذهنی و ارتباطی انسان‌ها است، و دیار رنده قلمرو وضعیت‌های کلامی و منشأ تفاسیر ما و فضایی برای بازتوالید کنش ارتباطی - دی به شمار می‌آید (9-172; 1987:120 & 1996:85).

در سرمایه‌داری متاخر، دو عنصر قدرت و پول در بازتولید جهان زیست نقش اساسی دارد و استقلال آن را نابود کرده است (پیوی ۱۴۵-۱۴۶؛ ۱۳۷۸). گونه انسانی هم اکنون پیامدهای ناخواسته پیشرفت تکنولوژیک و عقلانیت ابزاری را تجربه می‌کند و هیچ گونه تسلطی بر سرنوشت اجتماعی - سیاسی و انتظام‌بخشی زندگی خود ندارد. هابرماس در کتاب تحول ساختاری حوزه عمومی بیان می‌کند که در آغاز عصر بورژوازی، توده مردم با بهره‌گیری از دو

عنصر برابری و آزادی، بدون توجه به شأن اجتماعی و سیاسی افراد و مطابق با قواعد کلی و عام در مورد مسائل عمومی به بحث انتقادی می‌پرداختند. در این فرایند، عقل عمومی در صدد بود تا چارچوب‌های اخلاقی عادلانه و درست و بالطبع اصول عام رفتار سیاسی را بینان گذارد (Habermas 1989:54). اما این عرصه آزاد با چیرگی قدرت‌های اقتصادی و سیاسی کاهش یافت و به مستعمره شدن آن منجر شد. این چالش را باید با دانش و اراده عملی خود طی یک مناقشه سیاسی کارآمد و فعال حل کرد. این سلطه را تنها می‌توان به کمک گسترش فرایند تصمیم‌گیری سی که <sup>۱</sup> قاعده مباحثه عمومی و علنی و آزاد از سلطه گره خورده است، مهار کرد. تنها امید برای <sup>۲</sup> این ساختار قدرت در شرایطی نهفته است که از قدرت سیاسی برای بسط و اشاعه اندی از طریق گفتگو حمایت به عمل آوریم تا از قدرت رهایی بخش تفکر و تأمل بهره‌مند گردیم. (بر. ۲۴:۱۳۸).

بنابر رهیافت هابرماسی، بازشناسی منازعه پایانی بر این ادعای است که آموزه‌های فراگیر به جهان‌شمولی مشروعیت می‌بخشد. از این‌رو، به ناگزیر ضرورت دارد تا تساهل به مثابه اصلی از عدالت درک شود و در چهارچوب «نانو» رای، پاسداشت حقوق دیگران و رسمیت بخشیدن به سایر فرهنگ‌ها اولویت یابد. این سال اگر <sup>۳</sup> به یادآور عدالت به مثابه انصاف (۱۳۸۳) جان راولز (۱۹۲۱-۲۰۰۲) است؛ اما هابرماس در مقاله «تساهل مذهبی به عنوان راهنمای حقوق فرهنگی در بین طبیعت‌گرایی و مذهب»: مقالات فلسفی (Habermas 2008:251-270) جهان‌شمولی اخلاقی خود را مانند راولز، از آموزه‌های فناور و بنیان‌های ثابت استخراج نمی‌کند، بلکه رهیافت او نسبت به مذهب در حوزه عمومی نور پیدا می‌کند. این سخن، نگرش فرایندی هابرماس را به عقلانی‌سازی ادعاهای اعتبار تابع نمود. او همچنین در سخنرانی خود تحت عنوان <sup>۴</sup> مذهب در عرصه عمومی، دیدگاه خود را از مفهوم لیبرال شهروندی دموکراتیک و دولت سکولار متمایز می‌سازد؛ زیرا فرض وجود خود مشترک را مبنای معرفت‌شناختی توجیه دولت سکولار و عدم مشروعیت مذهبی تلقی می‌کنند. این ویژگی انسانی موجب می‌شود تا طرف‌های اختلاف به توافق درباره آزادی مثبت جهت داشتند. اب خاص خود و آزادی منفی جهت مصون ماندن از احتمال سرکوب دست پیدا کنند در نزول سکولار تنها آن دسته از تصمیمات سیاسی مشروع دانسته می‌شوند که بتوان با استاده از «دلایل عقلی موجود» آنها را توجیه کرد. اما هابرماس در تلاش برای تعديل موضع رادیکالی لیبرال‌هایی چون راولز، استدلال می‌کند که دولت لیبرال نمی‌تواند از تمام شهروندان خود بخواهد که اظهارنظرهای سیاسی خود را مستقل از باورها یا جهان‌بینی مذهبی خود شکل بدهند و به هنگام مشارکت در مباحث عمومی هویت خود را به دو قسمت عمومی و

خصوصی تقسیم نمایند. راه حل هابرمانس این است که شهر و ندان مذهبی باید در برابر دیگر مذهب و جهان‌بینی‌ها، در چهارچوب گفتمان خاص خود رویکردی معرفت‌شناسانه به وجود آورند و بر اساس آن، باورهای مذهبی خود را به نحوی برای نظریه‌های رقیب شرح دهنده که ادعای انحصاری آنها نسبت به حقیقت قابل اصلاح و تغییر باشد. در غیاب این رویکرد جدید، استفاده عمومی از عقل و انتظار فرایندهای یادگیری تکمیلی را برای هر دو گروه شهر و ندان سکولار و مذهبی نمی‌توان انتظار داشت. این امر بر تفاوت میان قطعیت‌های ناشی از ایمان مذهبی و ادعاهای که دستی و اعتبار آنها به صورت عمومی قابل دفاع یا انتقاد است، دلالت دارد (هابرمانس، ۱۳۹۰: ۸۵-۱۰۵).

بدین سان، آنرا می‌تواند با طریق "زبانی کردن" (Linguification) قداست‌ها و با اتکا بر فرایند کنش ارتباطی، به اعاهای یکدیگر توجه کنند و در حوزه عمومی به پردازش دلایل خود که بر پایه الزامات غیر ریاضی بیان نهاده شده، مبادرت ورزند؛ زیرا گفتگوی عقلانی، هرگونه تلاش برای درک و فهم ادعاهای مذهب و مسئله‌ساز اعتبار را در بر می‌گیرد (Habermas 1996:107-8). به واقع، اگر بناست مذهب با ایدئولوژی‌ها تفاوتی آشکار را به نمایش بگذارد، این تفاوت در رویارویی با پرسش و پاسخ می‌شود؛ زیرا ایدئولوژی مجموعه اعتقاداتی است که وقتی مورد پرسش قرار گیرند، می‌توانند با محدودسازی گفتگوی آزاد و عمومی پا بر جا توانند بود (هولاب ۱۳۷۵: ۱۶۹). پذیرش ساختار قواعد ارتباطی درباره دعاوی اجتماعی و سیاسی مذهب به معنای اولویت یافتن نسبت ابتدا برتر و انگیزه جستجوی مشترک و همیارانه حقیقت خواهد بود (Habermas 1990a:66).

### خود تعیین‌بخشی غایات زندگی و نفی انتخاب عقلانی

چهارچوب استدلال هابرمانس از یک پیش‌فرض اساسی و یک پیام منع می‌تشکیل شده است. در ادامه سنت لیبرالی، او مدافعان پروپاگناد نهاد عقل‌گرای انسان بالش را آید. لازم است انسان عقل‌گرا در جریان عمل جمعی که به شکل گفتگو تبلور پیدا می‌کند، به جهان زیست واحد و ارزش‌های مشترک دست یابد. اما این استدلال فلسفی خوش‌بینانه تنها با دو رکن آن، می‌تواند نتایجی اس芬ک ایجاد کند. به واقع، شناسایی توانایی عقلانی راه را برای کاربرد شیوه‌های اجبارآمیز در جامعه فراهم می‌آورد تا این طریق وحدت‌گرایی اخلاقی تحقق یابد. به گفته برلین در چهار مقاله درباره آزادی فیلسوفان دوران مدرن بر اساس برداشتی که از نهاد انسان دارند، آن را موجودی عقل‌گرا دانسته‌اند. هم‌چنین فرایند تاریخ و جهان نیز عقلانی و هدفمند است. بنابر این، انسان همسو با تاریخ و جهان، غایاتی مشخص و از پیش تعیین شده دارد؛ غایاتی که از اراده و انتخاب انسان مستقل بوده و مقتضی "نظم و هماهنگی

می‌باشد به هر قیمتی که شده“ (برلین ۱۳۶۸: ۶۴). پس، ”چون عقل بر عالم حاکم است، نیازی به اعمال زور و اجبار نخواهد بود. اگر نقشهٔ صحیح زندگی برای عموم طرح شود با آزادی کامل عموم - آزادی عقلانی حکومت بر خود - تطبیق خواهد کرد“ (برلین ۱۳۶۸: ۲۷۰).

و حدت‌گرایی اخلاقی اقتضا می‌کند که انسان‌های نافرهیخته و دورافتاده از سرشت خود را به موجوداتی خردگرا تبدیل کنیم تا آنها خود، غایات و ارزش‌های زندگی را تشخیص دهند. اما راه آن چیست؟ ”بدهیمی است که باید آنها را آموزش داد، چه انسان نافرهیخته موجودی خردستیز و وابسته است و لذا، الزام این نافرهیختگان، دستکم برای خاطر مردمان خردگرا که در همان جامعه زندگی کنند، ضرورت خواهد داشت“ (برلین ۱۳۶۸: ۲۷۳). حال اگر انسان‌ها در برابر حکم عقل از زندگی آزادند، راه حل چیست؟ ”استبداد بهترین‌ها و فرزانه‌ترین‌ها“ به گفته برلین، قانونگذار یا فرمای را باید چنین فرض کند که قوانین موضوعه اگر عقلانی باشد، خود به خود مورد قبول همه عقلانی عصو بامعه خواهد بود. اما عقل جنبه فردی ندارد، حکم عقل نزد همه یکسان است. پس من حکم خود را صدر می‌کنم و اگر شما به مقاومت برخیزید، ناچارم تا عوامل خردستیزی را که به مخالفت با حکم عقل برخاسته‌اند، از سر راه بردارم (برلین ۱۳۶۸: ۲۷۹). مبنای این سخن آن است که ممکن قابلیت به تشخیص مصلحت خود نیستند. از این‌رو، آنان ”زندگی مالامال از حضرت و اندال“ را پذیرا خواهند بود. در این شرایط، قانونگذار یا فرمانروا نمی‌تواند در بند اجازه یا رضایت آنان باشد (برلین ۱۳۶۸: ۲۷۵).

اما پاسخ برلین به حدت‌گرایی اخلاقی و استبداد را زان تووجه عقلانی و تاریخی جهان اخلاقی کثرت‌گرایانه است. او طی پژوهشی در باره مانند این و رضیعت اجتماعی روسیه (۱۳۸۹)، آزادی را مهم ترین دغدغه دوران مدرن می‌داند. این داشتگی مشغولی دنیا سایر آثار وی نیز مانند سرشت تلغیت بشر: جستارهایی در تاریخ اندیشه‌ها (۱۲۸۵)، آزادی و رخیانی به آزادی: شش دشمن آزادی بشر (۱۳۸۷الف) و در جست‌وجوی آزادی (۱۳۸۷ب) به چشم می‌خورد. به عقیده او، مهم‌ترین ویژگی انسان خودمختاری و توانایی او بر تصمیم‌گیری بیاره زندگی خود است. انسان آرزو دارد زندگی و تصمیماتش در اختیار خودش باشد. همان‌طور و روش زندگی‌اش را خود انتخاب کرده و خود نیز آن را متحقق سازد و دقیقاً همین ویژگی را که انسان را از سایر موجودات ممتاز می‌گردد (برلین ۱۳۶۸: ۲۵۰). در فلسفه سیاسی او، آزادی بر شالوده خودمختاری، فردیت و توانایی انسان در تصمیم‌گیری زندگی فردی استوار است. این بدان معناست که نقض انتخاب و اختیار انسان نقض انسانی او به شمار می‌آید (برلین ۱۳۶۸: ۳۰۲-۳۰۴). در این صورت، تنها منبع مشروع برای پایه‌ریزی اصول و ارزش‌ها، انسان‌ها خواهند بود. لذا، برلین با پذیرش نسبت‌گرایی اخلاقی، نتیجه می‌گیرد که ارزش‌ها عام و کلی نیستند و منبعی برای تفسیرپذیری بی‌پایان به شمار می‌آیند. از این‌رو، هر جامعه‌ای دارای آرمان‌ها،

معیارها، شیوه‌های زندگی و معیارهای اندیشه و عمل منحصر به فردی هستند (Berlin 1970:37). البته همسان دانستن مطلق‌گرایی اخلاقی با استبداد، هرگز به معنای آن نیست که برلین به انکار ویژگی خرد انسانی می‌پردازد؛ بلکه او مرجعیت مطلق عقل، به ویژه از سوی قدرتمندان را ناصواب ارزیابی می‌کند.

در اینجا، بحث برلین به دو مفهوم از آزادی پیوند می‌خورد. آزادی در مفهوم سلبی به معنای نفی دخالت‌های دیگران در اختیار و انتخاب انسانی و آزاد بودن از قیودی است که به وسیله دیگران مخصوص تحمیل می‌شود. در این معنا، دو مفهوم "فقدان مانع" و "حد مصنونیت" کار دارد. مکار است که انسان به اندازه عدم ممانعت و مداخله دیگران از آزادی برخوردار است و ابار به نتیجه آگاهانه دیگران در امور فرد دلالت دارد. به عقیده او، در بحث از گستره آزادی باید محدوده زندگی خصوصی و اقتدار عمومی را مشخص کنیم و از بخش‌هایی از آزادی حوزه برای سلطنت بقیه آن جسم بپوشیم. بر این اساس، آزادی مطلق معنا نخواهد داشت و هیچگاه نیز حق نخواهد شد. مفهوم "حد مصنونیت" نشانگر آن است که عدم مانع نمی‌تواند نامحدود باشد؛ زیرا از آن فرض، همگان امکان می‌یابند تا بدون هیچ‌گونه حد و مرزی در امور دیگران مداخله نمایند. روش است که این وضعیت به هرج و مرج منجر می‌شود و نیازها و خواسته‌های افراد ییر برآورده نخواهد شد (کوئین ۱۳۷۴: ۲۸۵-۲۸۶). اما عنصر اساسی در مفهوم ایجابی از آزادی را خودسروری، اختیار و انجام در انجام امور تشکیل می‌دهد که در سرشت انسان‌ها ریشه دارد. تفاوت در این امر این است که بودن خود به کثرت انتخاب رهنمای می‌شود. این مفهوم بر کارگزاری انسان و ابتناء حرکت و انتخاب او بر پایه خرد دلالت دارد. آزادی در این معنا بر دستیابی به خواستها و علایقی دلالت دارد که شخص بدان‌ها تمایل دارد. او از این دو مفهوم با عنوان "آزادی از" و "آزادی برای" نامه برلین (۱۳۶۸: ۲۸۹-۲۹۰) به گفته برلین، تقابل عمده دو مفهوم سلبی و ایجابی آزادی در این نهفته است. آزادی در مفهوم ایجابی زمانی طرح می‌شود که ما به جای این سؤال که من به انجام چه اموری داشتم چه وضع و حالتی آزادم، بخواهم به این سؤال پاسخ دهم که چه کسی بر من حکومت می‌کند (کوئین ۱۳۷۴: ۲۹۵-۲۹۷). ارزشمندی و ضرورت آزادی نوع نخست، همواره با بیمه و انسان از دولتمردان در پاسداشت یا نابودسازی آزادی همراه است. بدین ترتیب، آزادی ثابت نیز می‌تواند به استبداد و اعمال محدودیت بر آزادی به وسیله دولتمردانی منجر شود که می‌پذارند حقیقت مطلق و ارزش‌های متعالی تنها نزد آنان است و یگانه شایستگان برای تصمیم‌گیری در امور عمومی هستند. برلین در آزادی و خیانت به آزادی (۱۳۸۷) به زیبایی انسان‌ها و جریاناتی را به تصویر می‌کشد که حرکت و تلاش خود را با هدف آزادی آغاز کردند، اما پیامد هولناک

اقدامات آنان نابودی بشر و سلب آزادی‌های اولیه و اساسی بود. او در این ارتباط، به روی‌سپیر و عصر وحشت، ناسیونال سوسیالیسم و نازیسم، کمونیسم و مانند آن اشاره می‌کند. برلین جمع میان ارزش‌ها و غایای انسانی و تصور جامعه کاملی را که در آن همه آرمان‌ها و خیرهای اصیل به دست آید، اوتوپیایی و ذاتاً ناسازگار می‌داند. با وجود این، کشمکش و تضاد میان ارزش‌های ذاتاً رقیب اجتناب‌ناپذیر است (گری ۱۳۷۹). از دید او، ماکیاولی اندیشمندی مهم و برجسته تلقی می‌شود؛ زیرا از دو نوع نظام اخلاقی، شامل اخلاق رومی و اخلاق مسیحی نام برد. بیان می‌دارد که میان آنها همواره اختلافی حل ناشدنی وجود دارد و ما باید میان آنها دست به انتخاب زده و صرفاً یکی را برگزینیم. برلین بر این باور است که هر تصوری از جامعه آرمانی > حساس شده فرهنگ‌ها را به طور هماهنگ داشته باشد، تصویری باطل است. پس می‌توان نتیجه نظرت که ابدیشه دیرپای جامعه آرمانی که حقیقت، عدالت، آزادی، خوبیختی و فضیلت را در امل بریں شکل گردآورده باشد، نه تنها اوتوپیایی، بلکه ذاتاً ناسازگار است (Berlin 1970:16). بدین‌سان برلین ضمن نفی وحدت‌گرایی اخلاقی، از جهان اخلاقی کثرت‌گرایانه حمایت به عمل می‌ردد. زیرا "در جایی که ارزش‌های نهایی را نتوان با هم جمع کرد" و میان ارزش‌هایی که هر کدام از آنها مطلق و غیرقابل مقایسه با دیگری تلقی می‌شود، تعارض وجود داشته باشد، بهتر خواهد بود که صادقانه با چنین وضع نامطلوب فکری روپرتو شویم و تجاهل ننماییم و تعارضی آن چنان را بی‌محاجباً به قصوری از جانب خود منسوب نداریم" و لذا، به "تکثر در غایایات و مقاصد از این گردن نهیم" (برلین ۱۳۶۸:۳۰۲).

اما تأمل در دو مفهوم جهان زیست و کنش ارتباطی های برپا می‌کاستن ارزش‌های اخلاقی به وحدت‌گرایی آرمانی رهایی می‌بخشد؛ رسماً برخلاف، جهان‌بینی‌های ثابت و قطعیت‌یافته و تابوهای اقدار مذهبی در جوامع پیشامدرن اکاعم و رفتارهای روزانه را طبیعی و ابدی تلقی می‌کرد و از نقد شناخت جلوگیری به عمل می‌ردد، را دسازی عقلانیت در جهان زیست دوران مدرن معادل سعه صدر نسبت به پرسش از اول اعتقادات و هنجارهای است. به این ترتیب، مفهوم کنش ارتباطی مکمل مفهوم جهان زیست به نهاد می‌آید و از فروغ‌لتیدن جوامع در یکسان‌سازی اخلاقی اجبار‌آمیز جلوگیری به عمل می‌آورد. با این‌سان، های برپا می‌باشد این دو مفهوم مکمل در تلاش است تا توأم با نفی خدشه‌های ایدئولوژیک (یعنی قدرت و پول) از پیکر ارتباط کلامی، فضایی برای شکل‌گیری علائق کلی و عمومی فراهم نماید. این شیوه استدلال، برخلاف دیدگاه برلین، به جهان‌شمول‌گرایی اخلاقی منجر می‌شود؛ و نه جهان اخلاقی وحدت‌گرایانه. با این وجود، او نیز همانند برلین، از آزادی منفی فراتر رفته و راه گریز از استبداد فرزانگان را مشارکت فعال در حوزه عمومی می‌داند.

### خاستگاه اجتماعی داوری‌های اخلاقی و قیاس‌ناپذیری استدلال‌ها

در برابر راهکار هابرمانس، اندیشه کامپونتاریانیستی مکایتایر نیز هرگونه پیوند میان گفتگوهای عقلانی و دستیابی به هنجارهای اخلاقی جهان‌شمول را برای زندگی برتر نفی می‌کند و بر این باور است که گفتگوهای عقلانی و هرگونه داوری اخلاقی صرفاً اولویت‌های ذهنی هستند و نمی‌توانند بنیانی عینی داشته باشند. این امر بر قیاس‌ناپذیری استدلال‌ها و داوری‌های اخلاقی در باب اجتماع و سیاست دارد (Plant 1998: 527-528). به عقیده مکایتایر، نظر گفتگوهای عقلانی موقعیت‌های اجتماعی و ویژگی‌های پس‌زمینه‌ای فرد را نادیده می‌گیرد و بیکار فاعلیت اخلاقی را خود انتزاعی و جداافتاده از نقش‌ها و درون‌مایه‌های اجتماعی می‌داند (MacIntyre 1981: 31-32).

چه بسا بتوان تحلیل مکایتایر از قیاس‌ناپذیری را غیرمتقادع‌کننده دانست؛ زیرا صرف نظر کردن از عقلانیت مشترک، چشم‌درهای مختلف و نامتجانس را از دستیابی به موقعیت‌های مشترک محروم می‌کند (Brown 2004: ۱). به واقع، خرد جمعی هابرمانس از خاستگاه و درون‌مایه‌های لیبرالی و به بیان دیگر چشم‌اندازی خاص نشأت گرفته است. کارگزاران گفتگوی عقلانی پیش از آن که در جامعه مردم‌قیعت‌ها و خصلت‌های فرهنگی، اجتماعی و تاریخی بهره‌مند شوند و تعهدات و رفادایی اجتماعی خواسته‌های آنان را شکل دهد، با ملاک‌های شخصی و نگرش‌های دل‌بخواهانه دست به انتخاب غایایات و اهداف زندگی فردی و جمعی می‌زنند. از این رو، این انتخاب هرگز به له اذای فلان قابل توجیه نیست (MacIntyre 1981: 31-32).

آشکار است که جهانی شدن منطق گفتگویی از اساس پیش‌فرضهای فرهنگی جوامع را در فرایند استدلال نادیده می‌انگارد. با وجود این، تمرکز مکایتایر بر استدلال نهادی، جهانی شدن قدرت نهفته در استدلال و سخن را نفی می‌کند و معضلات ساختاری اجتماعی و سیاسی ناهمگون را حل ناشهده رها می‌کند. بدین سان، مزیت تکثرگرای رهیافت مکایتایری نمی‌تواند تفسیری مناسب برای فرایند را به گسترش همسویی در هنجارها، رفتارها و حقایق اجتماعی در دوره جهانی شدن جامعه و سیاست ارایه کند. بدین سان، نمی‌توان پذیرفته که "این‌ایی به سنتی، گفتگو با دیگر سنت‌ها را متفقی نمی‌کند و به عدم تساهل منتهی نمی‌شود... این‌کان نقد از درون سنت‌ها وجود دارد؛ چه رسد به نقد بین سنت‌ها" (حسینی بهشتی ۱۳۸۰: ۸۰)؛ پیرا به تعبیر هابرمانس، گفتگوهای عقلانی با هدف رهایی از تقدیس توافق‌های غیر پرولیتیک و مساله‌دار انجام می‌گیرد و از این رو، پیش فرض‌های سنت‌ها را در دستیابی به حقایق هرگز برنمی‌تابد. ممکن است پذیرش تنوع سنت‌ها نافی عدم تساهل و بیانگر آزادی مدنی باشد، اما به دلیل تکیه بر بیان‌های نظری متفاوت، با گفتگوی با دیگر سنت‌ها سازگار نیست.

به همین ترتیب، نمی‌توان از ایده گفتگوی هابرماسی در پیوند با نظریه‌های کامیونتاریانیستی دفاع به عمل آورد؛ زیرا اگر بناست "جهان به مثابه شبکه حوزه‌های متکثر تمدنی مورد توجه قرار گیرد" و "حقیقت صرفاً از رهگذر اجماع بیناذهنی به نحو اجمالی تحصیل شود؛ اجتماعی که هیچ بینایی به جز همان وجه بیناذهنی، بقای آن را تضمین نخواهد کرد"، بینانهای پذیرفته شده سنت‌ها با عدم بهره‌مندی از ویژگی بیناذهنی نمی‌توانند چهارچوبی برای ساخت یک الگو تلقی شوند. روشن است که کامیونتارین‌ها با "زمینه‌مند کردن صدق و بیفت" از اساس با گفتگوی بر پایه اصول فرازمینه‌ای اختلاف دارند. درست است که "ایدی گفتگو" تهدن‌های مسیوق به جامعه‌گرایی "را نمی‌توان "بیرون از حلقه منازعات قدرت"<sup>۱۱</sup> درک نمود (خانیکی ۳۸۴-۳۷)؛ اما این امر صرفاً نقطه حرکت ما را در فرایند گفتگو اثبات نمود و هر کز می‌تواند ملاک‌های پیشینی و فراتاریخی را برای دستیابی به حقیقت در اختیار ما بگذارد. نباید غفلت ورزید که مفهوم رویه اجتماعی مکایتایر (1985) در چهارچوب بخشیانه به اندیشه‌ر عمل درست و غایت‌مند مفید به نظر می‌رسد؛ زیرا متن و بستر اجتماعی جزء جدایی‌ناپذیر و اساسی در فراگیری و عمومیت یافتن ادراک‌های اخلاقی و داوری‌های هنجاری به شمار می‌آیند. درک این واقعیت می‌تواند در پژوهش‌های اجتماعی و سیاسی ثمربخش باشد (Piccolo and Trifunovic 2008). در جهان کنونی، تحولات فنی و سیاسی "زنگی" را به مساله‌ای غامض تبدیل کرده است. از این رو، رهیافت نوارسطویی مکایتایر در پژوهش‌های انسان‌شناختی نیز کاربرد را آوان یافته است. اهمیت این رهیافت، نه تنها در توصیف ویژگی‌های منحصر به فرد تشکیلات انسانی محلی، بلکه همچنین در سهیم بودن آن در فهم گسترده‌تر از "رژیم‌های زندگی" است (Lakoff and Collier 2004). رهیافت مکایتایری با ارایه الگوی فضیلت - کالاها - رویه‌ها - نهادها (MacIntyre 1999) چهارچوبی مفهومی ارایه می‌کند که افزون بر فضیلت نهادی، فضیلت در سوداگر نیز راستاوردهای آن دانسته شده است (برای اطلاع بیشتر، ر.ک: Moore & Beadle 2006).

مکایتایر در *حیوانات عقلانی وابسته* (1999) بر چهارچوبی اخلاقی تأکید نمود که شامل دو مجموعه فضایل است: "فضایل استدلال آورندگان عملی مستقل" (The Virtues of Independent Practical Reasoners) و "فضایل وابستگی تصدیق شده" (The Virtues of Acknowledged Dependence). این فضایل در شکوفایی استعدادهای انسانی در جامعه و دستیابی آنها به خیرهای مشترک بینایین به کار می‌روند. این فضایل خیرخواهی نسبت به افراد ناتوان را توجیه می‌کند. فضیلت‌مندان دسته نخست به افرادی که در جامعه وابسته و آسیب‌پذیرند، کمک خواهند کرد و از این طریق، شکوفایی تحقق می‌پذیرد. به گفته مکایتایر، "اعتراف به وابستگی کلید استقلال است" (MacIntyre 1999:85).

بدین ترتیب، اخلاقیات اجتماعی مسیر خود را از عقلانیت و روابط گفتمانی طی نمی‌کند، بلکه پیوندهای ناگستینی و استوار میان انسان‌ها بر اساس غایات ویژه و محلی، "زنگی" را معنادار کرده و به "رژیم‌های زندگی" واقعیت می‌بخشد. البته مکایتایر در راستگویی، دروغگویی و فیلسوفان اخلاق مهمنترین بخش از نظریه خود، یعنی نقیبینان گرایی را نادیده می‌گیرد و همداستان با اخلاق مسیحی و فیلسوفان کانتگرا به طور غیرمنتظره به رویه و شیوه عمل حقیقت می‌بخشد. او در بحث از راستگویی و دروغگویی با تن در دادن به تجرید و انتزاع، قواعد و رزیه‌های را که این دو مفهوم با اتکا بر آن معنا می‌یابند، برجسته می‌کند (McIntyre 1995:352-53)، این امر پیش‌فرض اساسی در اخلاق غیرجهان‌شمول گرای مکایتایر را سست و بی‌پایه می‌کند.

در تلاش برای پیگیردن میان بین‌الهای اخلاقی ثابت و ارزش‌های فرهنگی متفاوت جوامع، نظریه پردازان فضیل لیبرالی بر این باور هستند که شکوفایی دموکراسی‌های لیبرال بدون شایستگی‌های ذهنی و شخصیتی افاده مکان‌نایذیر است و بدین لحاظ، در صدد هستند تا فقدان توافق بر فضیلت‌ها را با تمایزگاری بین آنها حل کنند. برای نمونه؛ آندره سابل (Andrew Sabl) "فضایل هسته‌ای" (Core Virtues) را از "فضایل آرمانی" (Ideal Virtues) متمایز می‌کند. دسته نخست برای بقای واقعی دمرکratی‌های لیبرال ضروری هستند. اما دسته دوم امکان پیشرفت و ترقی را فراهم می‌آورند (2005 Sabl). اشکار است که کرتگرایی اخلاقی نمی‌تواند فضایل هسته‌ای جامعه دموکراتیک را نادیده نماید؛ بر مقابل، فضایل آرمانی به شکل "پیزو دیک و رویدادی" (Episodic) هستند. مایکل والزر (Michael Walzer 1935) از همین موضع به ارزش‌های خاص جوامع متفاوت می‌نگرد. بر اساس روش شناسی خاص گرایانه (Particularistic Methodology) او، تنها راه درک ارزش‌های اخلاقی را چگونگی توزیع خیرهای خاص، این است که به تعین و جزئیت آن خیرها در فرهنگ‌های متفاوت توجه کنیم. به گفته او: "خیرهای متفاوت اجتماعی به دلایل متفاوت، طبق روندهای متفاوبان و به سیله عوامل متفاوت باید توزیع شوند. و همه این تفاوت‌ها از برداشت‌های متفاوت از خرد خیرهای اجتماعی نشات می‌گیرند؛ [یعنی] محصول اجتناب‌نایذیر خاص گرایی تاریخی و فرهنگی هستند" (Walzer 1983:6). این چهارچوب تحلیلی می‌تواند در بررسی انگیزش و منش اجتماعی و سیاسی افراد و گروه‌ها در جوامع متفاوت کاربرد داشته باشد. در اینجا، همانند هابرماس، رسیدن به دیدگاهی عینی و عام از طریق خردورزی تک‌ذهنی نکوهش می‌شود. اما اولاً، خیرهای اجتماعی - و به بیان دیگر، ارزش‌های اخلاقی - ضرورتاً منشای عقلانی ندارد؛ ثانیاً، شکل جهان‌شمول به خود نگرفته، بلکه محلی است. بدین ترتیب، به عقیده والزر، ارزش‌های تشکیل دهنده جهان اجتماعی نباید مبنی بر فرهنگ پرمایه - و جهان‌شمول -

تصور شود؛ بلکه ضرورت دارد تا خصوصیت فرهنگی جوامع و مفهوم کم مایه‌ای از عقلانیت لحاظ شود.

### نتیجه

تلاش هابرماس برای ارایه جایگزینی عقلانی در برابر خشونت و اعمال فشار به متابه روش‌های تشکیل اداره جمعی و حل منازعه، پنج نکته اساسی دربرداشته است: اول، فروپاشی شیوه‌های سنتی را دیر و شمول‌گرا در زندگی اجتماعی؛ دوم، تکثر جهان اخلاقی حقوقی و تنوع گسترده بیوهها زندگی؛ سوم، لزوم تلاش جمعی جهت پاسداری از گنجینه اخلاق اجتماعی و جلوگایی از گشتن جامعه با حفظ نسبت معین و مشترک ارزش‌های اخلاقی و هنجارهای آن؛ چهارم، اکان دستیابی به توافق و اجماع در جوامع کنونی در باب داوری‌های اخلاقی؛ و پنجم وجوه سازوکاری عقلانی برای غلبه بر مشکل تشتت و تفرق در بعد آرمان‌ها، ارزش‌های اخلاقی و حقوق اجتماعی. به رغم این ادعای هابرماس که "آنچه نظریه اخلاقی می‌تواند انجام دهد و باید انجام دادن آن باید مورد اعتماد قرار گیرد، توضیح هسته جهان‌شمول شهودهای اخلاقی ما و دین بان، ابطال شکاکیت نسبت به ارزش‌ها است" (Habermas 1990a:211)؛ او حقیقت را عنصر بیانادهنی دانسته که در عمل کلام ظهور یافته و از طریق اجماع مباحثه‌گران در وضعیتی گفتمانی باید می‌آید. مشکل این است که رابطه ادعایی بین گفتگوهای عقلانی و جهان‌شمول‌گرایی روشن نیست و از هیچ رو، نمی‌توان امید داشت که گفتگوهای عقلانی به جهان‌شمول‌گرایی اخلاقی منجر شود. حتی اگر آن چنان که او اصرار می‌ورزد، قدم نخست در حصول توافق، سر هنجارهای اساسی جامعه را توافق بر هنجارهایی بدانیم که در خود فرایند گفتگو و استدلال رجده دارد و از این منظر، پیش‌پیش حقوق و وظایف متقابل را که برای تداوم عمل گفتگو و ستداش ضروری است، مشخص ساخته و آنها را نهادینه کنیم (Habermas 1990b:127. quoted by leet 1998)

هابرماس همسو با برلین، عقیده دارد که انسان غایاتی مشخص، از پیش بین شده و مستقل از اراده و انتخاب انسان ندارد. این امر جهان‌شمول‌گرایی و ارزش‌های اخلاقی او را پیامد گفتگوهای عقلانی قرار می‌دهد. اما او می‌خواهد بین گفتگوهای عقلانی و جهان‌شمول‌گرایی اخلاقی با وساطت عناصری غیر بنیان‌گرا و غایاتی کارکردی پیوند برقرار کند. نگاه غیر بنیان‌گرایی او ویژگی برجسته به جهان‌شمول‌گرایی او می‌دهد. مفهوم اخیر شکلی پسینی به خود گرفته و بر گفتگوهای عقلانی مترب می‌شود؛ به گونه‌ای که صرفاً از طریق آن ایجاد شدنی (و نه کشف شدنی) است. در اینجا، هدف او تحصیل غایاتی، نه از پیش مشخص و تعیین شده، بلکه دستیابی به غایاتی اندیشیده توسط جمع و اهدافی کارکردی در

راستای پیدایش و ایجاد مبنایی عام در توافق اجتماعی و سیاسی است. وساطت این دو عنصر (نگاه غیر بینان‌گرا و غایت‌گرایی کارکردی)، جهان‌شمول‌گرایی اخلاقی او را دارای دو ویژگی ایجادی و پسینی می‌کند.

مشکل نخست این است که استلزم ادعایی بین گفتگوهای عقلانی و جهان‌شمول‌گرایی اخلاقی حتی گونه ایجادی آن محل تردید جدی است؛ زیرا اساساً بدون بهره‌گیری از عناصر بینان‌گرا و غایت‌گرایی عام و همه‌شمول، نمی‌توان راهی جز آن چه اندیشمندان کامیونتارین بر آن تاکید می‌کند. یعنی ویژه‌گرایی اخلاقی محلی، پیدا کرد. بلکه افرون‌تر، بنابر ادعای تا حدی درست کامیون رین‌ها بود گفتگوهای عقلانی هم تصویری روشن ندارد و به پایان ناپذیری و قیاس ناپذیری اسنادی‌های بی‌منجر خواهد شد.

عدم باورمندی‌ها، من به پیش‌فرض‌های غایت‌انگارانه وحدت‌گرایی اخلاقی، گفتگوهای عقلانی هابرماسی را در تمثیل اسرار با وحدت‌گرایی اخلاقی قرار می‌دهد. مشکل دوم در اینجا پدید می‌آید که نفی وحدت‌گرایی اخلاقی و استبداد فرزانگان آن گونه که برلین با تاکید بر مهم‌ترین ویژگی انسان، یعنی خودمختاری و توانایی او بر تصمیم‌گیری در باره زندگی خود، می‌گوید، ما را به سوی جهان اخلاقی کشیدگانی و نه جهان‌شمول‌گرایی اخلاقی رهنمون می‌شود.

مشکل اساسی سوم این است که دیدگاه هابرماس سببت به مهم‌ترین مسائل اجتماعی - سیاسی نگاهی آرمان‌گرایانه، و نه عملی و واقع‌گرایانه اند. او در پی تصویری از جهان مطلوب است که اختلافات و منازعات آن از طریق ازنما و تقاضا عقلانی و توأم با نقد ایدئولوژی‌های تحمل‌گر حل شود. در این مسیر، تنها ازگل افراد جستجوی مشترک و همیارانه حقیقت دانسته شده است. آشکار است که جهان‌شمول‌گرایانه اخلاقی با سازوکار توصیه‌ای و آرمانی نفی ایدئولوژی‌هایی که در قالب پول، قدرت و همانبیهایی که بر امور غیر قابل گفتگو تأکید می‌کنند؛ حاصل نمی‌شود. این سازوکار به تنها یونیتوان جایگزینی مناسب برای این ایدئولوژی‌ها به شمار آمده و تحقق آرمان ارزش‌های جهان‌شمول‌گرایانه را تحقق بخشد.

آیا می‌توان باور داشت که هابرماس با نفی بینان‌گرایی و پذیرش غایت‌گرایی کارکردی، همسو با برلین و کامیونتاریانیسم مکایتایری مرکز ثقل اخلاقی هر ملتی را از مرمر ثقل اخلاقی ملت‌های دیگر متفاوت می‌داند؟ می‌توان نقطه آغاز را برای این اندیشمندان مشترک دانست؛ یعنی تکثر نظام‌های اخلاقی حاکم بر جوامع متفاوت؛ اما همان‌گونه که ارجاع به غایت‌گرایی ارسطویی در مکایتایری، به هیچ وجه او را از تکثر‌گرایی اخلاقی جوامع و اصالت بخشیدن به فرهنگ‌های خاص و تنوعات درونی فرهنگ‌ها رهایی نمی‌بخشد و اساساً این

غایت‌گرایی در تنافض آشکار با بنیان‌گرایی است، نگاه ضد بنیان‌گرای هابرماس نیز نمی‌تواند پایه و تکیه‌گاهی محکم برای اخلاقیات اجتماعی و سیاسی جوامع گوناگون به شمار آید. در این فرض، هم چنان مشکل غلبه بر ارزش‌های اخلاقی ناهمگون پابرجاست. به رغم آن که این امیدواری وجود داشت تا تاکید هابرماس بر ویژگی عقل‌گرایی انسانی، همانند اصرار برلین بر خود مختاری انسانی، راه برون‌رفتی از این وضعیت بر وی بگشاید؛ اما عقل‌گرایی بیناذهنی و حقیقت گفتمانی او ارزش‌های جهانشمول را بیش از آن که واقعی نشان دهد، خیالی و ذهنی جلوه‌گر می‌سازد. در اینجا، راهی که والزر ارایه می‌کند، می‌تواند عملی‌تر و راهگشاتر باشد؛ زیرا ضمن آن‌نه او، نه همان‌جهانشمول - دست کم ارزش‌های نحیف و کرم‌مایه - در جوامع خاص را به رسمی می‌شناسد، سایر ارزش‌های خاص باید به آنها ارجاع داده شده و بر اساس آن اصلاح شوند (Walzer 85:24).

اما مشکلی که در نگاه بزر و بود دارد، همان مشکلی است که برلین و هابرماس به طور مشترک در برابر فیلسوفان دوران مدرن مطاح کرده‌اند. به عقیده آنان، در این نگاه ارزش‌های جهانشمول سرنشیتی تکذهنی و نه بیناذهنی و مورد توافق همگان دارد. در این فرض، اساساً هرگونه تحولی در ارزش‌های اخلاقی را می‌نیازمند فعالیتی بیناذهنی است. اما ارجاع ارزش‌های اخلاقی به خواست همسکانی از آن چنان که مکایتایر می‌گوید، مشکل اخلاق‌گرایی ذهنی را بازنمایی می‌کند. بدین سان، می‌توان گفت همه این اندیشمندان با فطانت به کاستی‌های موجود در دیدگاه یکدیگر اشاره کردند. تواند به برخی عناصر کلیدی در هر یک از این دیدگاه‌ها، به ویژه ترکیب دو دیدگاه هابرماس و والزر می‌تواند به نتایج مطلوب رهنمون باشد؛ لذا در جمع‌بندی نهایی می‌توان اظهار داشت که:

اول، وحدت‌گرایی اخلاقی و تحمیل خرد‌گرایی تکذهنی؛

ثانی، آن چنان که برلین، هابرماس و مکایتایر با آن به مخالفت برخاسته‌اند، پیامدهای سیاسی و جتماعی ناگوار به همراه دارد که کمترین آن استبداد فرزانگان است؛

دوم، به رغم پذیرش دیدگاه جامعه‌شناسختی مکایتایر در باب تنوع گستر ارزش‌های اخلاقی در خاستگاه‌های تاریخی، باید خاطرنشان کرد که پاره‌ای از ارزش‌مایی از این این بنیان‌های اخلاقی عام و جهانشمول بهره‌مند هستند. اما آن چنان که والزر می‌گوید این مجازین اخلاقی حداقلی می‌تواند به مثابه قیودی فرافرنگی برای معنایی مشترک در نظر گرفته شود؛

سوم، با تاکید بر امکان ارایه بنیانی مشترک برای نقد معانی اجتماعی جوامع گوناگون، بهترین و مناسب‌ترین شیوه برای تعمیم و تسری بخشیدن به آن معانی و نقد درونی ارزش‌های اخلاقی موجود در جوامع ناهمگون کنونی، صرفاً فرایند گفتگوهای عقلانی هابرماسی است؛ زیرا هرگونه تاثیرگذاری پایدار بر حوزه فرهنگ و فرهیختگان جوامع مختلف نیازمند اقناع

درونى بر اساس عقلانیت فرهنگى است. در این ارتباط، آن چنان که هابرماس عقیده دارد؛ گام نخست در حصول توافق بر سر هنجارهای اساسی جامعه، توافق بر هنجارهایی است که در خود فرایند گفتگو و استدلال وجود دارد؛

چهارم، بر خلاف دیدگاه کامپونتاریانیستی مکایتایر، امکان نقادی و گفتگوهای عقلانی بر اساس بنيانهای اخلاقی عام و جهانشمول حداقلی و کم‌ماهی، با بهره‌گیری از ویژگی خردگرایی انسانی برای همه افراد امکان‌پذیر بوده و تنها به منطق جماعت‌ها و در درون آنها محدود نمی‌شود. این امکان عینیت برخی از ارزش‌های اخلاقی را مسلم می‌انگارد و ترجیحات ذهن بودن همه ارزش‌های ادعایی جهانشمول را مخدوش می‌داند. بدین سان، امکان پایان یافتن حق مفهوم اخلاقی کنونی، نه تنها عقلانی امکان‌پذیر است، بلکه به لحاظ وقوعی نیز رخدادی را می‌به شمار می‌آید.

### منابع و مأخذ:

#### الف. فارسی:

۱. برلین، آیزا (۱۳۶۸) چهار مقاله درباره آزادی، ترجمه سید علی موحد، تهران: انتشارات خوارزمی.
۲. برلین، آیزا (۱۳۸۹) کارل مارکس: زندگی، محیط ترجمه رضا رضایی، چاپ دوم، تهران: انتشارات ماهی.
۳. برلین، آیزا (۱۳۸۵) سرشت تلخ بشر: جستارهای در ریغ اندیشه‌ها، ترجمه لیلا سازگار، تهران: ققنوس.
۴. برلین، آیزا (۱۳۸۷) آزادی و خیانت به آزادی: شش دشمن آزادی بشر، ترجمه عزت‌الله فولادوند، چاپ دوم، تهران: نشر ماهی.
۵. برلین، آیزا (گفتگوی رامین جهانبکلو با) (۱۳۸۷) در جستجوی آزادی، ترجمه جسته‌کیا و ویراسته عبدالحسین آذرنگ، تهران: نشر نی.
۶. پیوزی، مایکل (۱۳۷۸) بورگن هابرماس، ترجمه احمد تدین، تهران: هرمس.
۷. حسینی بهشتی، سیدعلیرضا (۱۳۸۰) بنیاد نظری سیاست در جوامع چندفرهنگی، انتشارات نی، تهران.
۸. خانیکی، هادی (۱۳۸۴) "گفت‌وگوی تمدن‌ها: زمینه‌های عینی و سرمشق‌های نظری"، د. سلنا پوهش علوم سیاسی، سال اول، شماره ۱.
۹. راولز، جان (۱۳۸۳) عدالت به مثابه انصاف، ترجمه عرفان ثابتی، تهران: نشر ققنوس.
۱۰. کوئینتن، آنتونی (ویراستار) (۱۳۷۴) فلسفه سیاسی، ترجمه مرتضی اسدی، تهران: انتشارات به آور.
۱۱. گری، جان (۱۳۷۹) فلسفه سیاسی آیزا برلین، ترجمه خشایار دیهیمی، تهران: طرح نو.
۱۲. هابرماس بورگن (۱۳۸۷) "تکنولوژی و جهان زیست اجتماعی"، ترجمه حسینعلی نوذری، ماهنامه عربی تخصصی اطلاعات حکمت و معرفت، سال سوم، شماره ۷، پیاپی ۳۱.
۱۳. هابرماس، بورگن (۱۳۸۵-۱۳۸۴) "مذهب در عرصه عمومی"، چشم انداز ایران، شماره ۳۶.
۱۴. هولاب، رابرت (۱۳۷۵) بورگن هابرماس: نقد در حوزه عمومی، ترجمه حسین بشیریه، تهران: نشر نی.

#### ب. خارجی:

1. Berlin, I. (1970) *The Crooked Timber of Humanity: Chapters in the History of Ideas*, London: John Murray.

2. Habermas, J. (1972) **Knowledge and Human Interests**, trans. J. J. Shapiro, London: Heinemann.
3. Habermas, J. (1984) **The Theory of Communicative Action, vol. 1: Reason and the Rationalization of Society**, London: Heinemann.  
این کتاب با مشخصات رویرو به فارسی ترجمه و چاپ شده است: هابرمان، یورگن (۱۳۸۴) نظریه کنش ارتباطی (عقل و عقلانیت در جامعه)، ترجمه کمال پولادی، جلد اول، تهران: موسسه انتشارات روزنامه ایران.
4. Habermas, J. (1987) **The Theory of Communicative Action, vol. 2: Lifeworld and System, A Critique of Functionalist Reason**, Cambridge: Polity.  
این کتاب با مشخصات رویرو به فارسی ترجمه و چاپ شده است: هابرمان، یورگن (۱۳۸۴) نظریه کنش ارتباطی (جهان زیست و نظام)، کمال پولادی، جلد دوم، تهران: موسسه انتشارات روزنامه ایران.
5. Habermas, J. (1988) **Theory and Practice**, Trans. John Vierthal, London: Polity Press.
6. Habermas, J. (1989) **The Structural Transformation of the Public Sphere**, trans. Thomas Burger, Cambridge: Massachusetts Institute of Technology Press.  
این کتاب با مشخصات رویرو به فارسی ترجمه و چاپ شده است: هابرمان، یورگن (۱۳۸۸) دگرگونی ساختاری حوزه عمومی: کاوشنی در باب آن به بورژوایی ترجمه جمال محمدی، تهران: نشر افکار.
7. Habermas, J. (1990a) **Moral Consciousness and Communicative Action**, trans. C. Lenhardt and S. W. Nicholson, Cambridge: Polity Press.
8. Habermas, J. (1990b) "Remarks on the discussion", **Theory, Culture and Society**, 7.
9. Habermas, J. (1996) **Between Facts and Norms**, Oxford: Polity Press.
10. Habermas, J. (2008) **Between Naturalism and Religion: Philosophical Essays**, trans. C. Cronin, Cambridge: Polity Press.
11. Lakoff, Andrew and Stephen J. Collier (2004) "Politics and the anthropology of modern reason", **Anthropological Theory**; 4; 419-41-434.
12. Leet, M. (1998) **Liberal Democracy and its Critics**, eds. A. Carter and G. Stokes, UK: Cambridge.
13. MacIntyre, A. (1981) **After Virtue: A Study in Moral Theory**, London: Duckworth; (1985) After Virtue, 2nd edn. London: Duckworth.
14. MacIntyre, A. (1995) "Truthfulness, Lies, and Moral Philosophers: What can we Learn from Mill and Kant?", in **Lectures on Human Values**, Salt Lake City: University of Utah Press.
15. MacIntyre A. (1999) **Dependent rational animals: why human beings need the virtues**, Chicago, IL: Open Court.
16. Moore, Geoff and Ron Piccolo (2006) "In Search of Organizational Virtue in Business: Agents, Goods, Practices, Institutions and Environments", **Organization Studies**; 27; 369.
17. Piccolo, Francesco Lo and Huw Thomas (2008) "Research Ethics in Planning: a Framework for Discussion", **Planning Theory**; 7; 7.
18. Plant, R. (1998) "Political Philosophy, Nature of", in **Encyclopedia of Philosophy**, General Editors Edward Craig, vol. 7, London and New York: routledge.
19. Sabl, Andrew (2005) "Virtue for Pluralists", **Journal of Moral Philosophy**; 2; 207
20. Walzer, M. (1983) **Spheres of Justice: A Defense of Pluralism and Equality**, New York: Basic Books.
21. Walzer, M. (1985) **Interpretation and Social Criticism**, Oxford: Basil Blackwell.